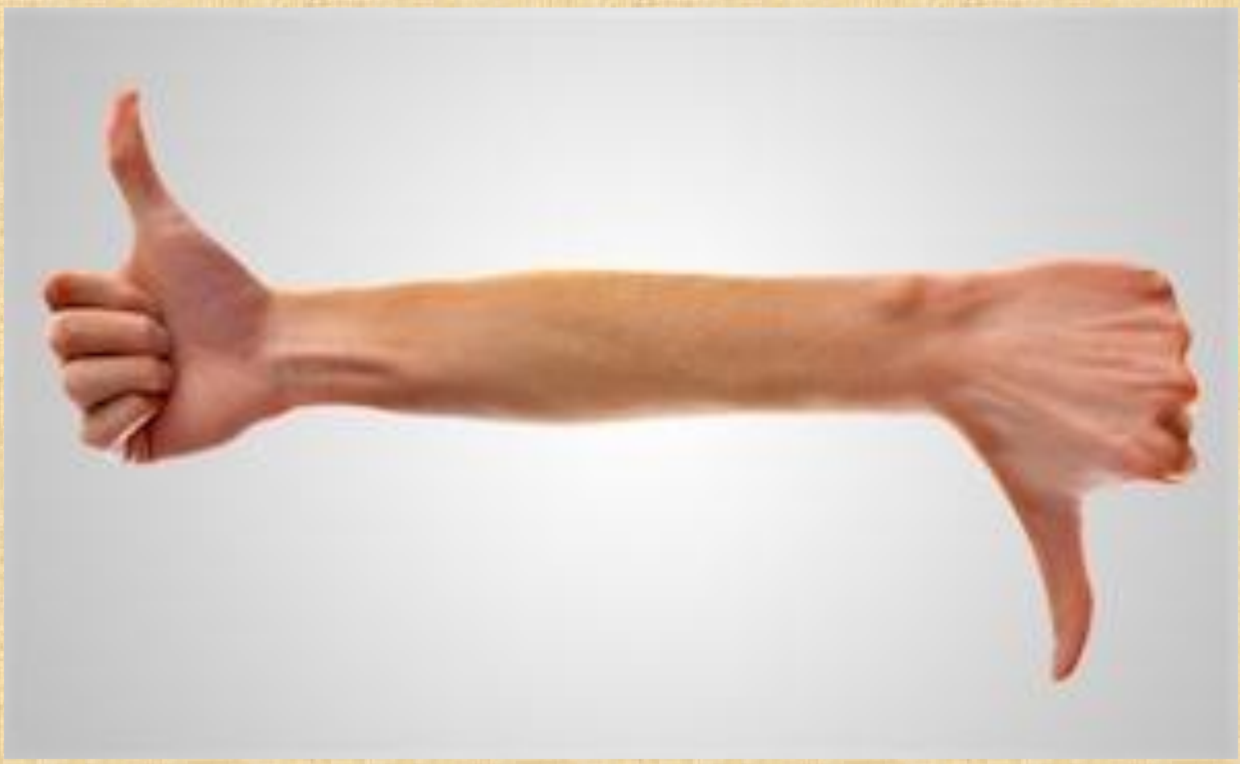


Twelfth International Anthology on Paradoxism (in Folklore Images)

Anthologist: Florentin Smarandache

Education Publisher, 2014

Collection by: **Florentin Smarandache**, PhD
fsmarandache@gmail.com

Layout&Design: **Nikos Vasiliou**

Reviewers:

Writer **Al. Florin Țene**
Cluj-Napoca, România
Writer **Elena Adriana Răducan**
Craiova, Dolj, România
Writer **Gheorghe Niculescu**,
Uricani, Hunedoara, România

The Educational Publisher Inc.
1313 Chesapeake Ave.
Columbus, Ohio 43212
USA

Contents

Note

- This photo-album includes about 280 folklore images gathered from Internet or received by-mail.
- The images are contradictory - in a lower percent (soft paradoxism), or in a higher percent (hard paradoxism).

ISBN 978-1-59973-298-5

Peradventures

*aliusque et idem**

Dubii

*aliusque et idem***

* another, yet the same (Horace)
** altul, şi totuşi acelaşi (Horaţiu)



Lemon or Bird
Lămâie sau pasăre



Roach or Walnut
Gândac sau nucă



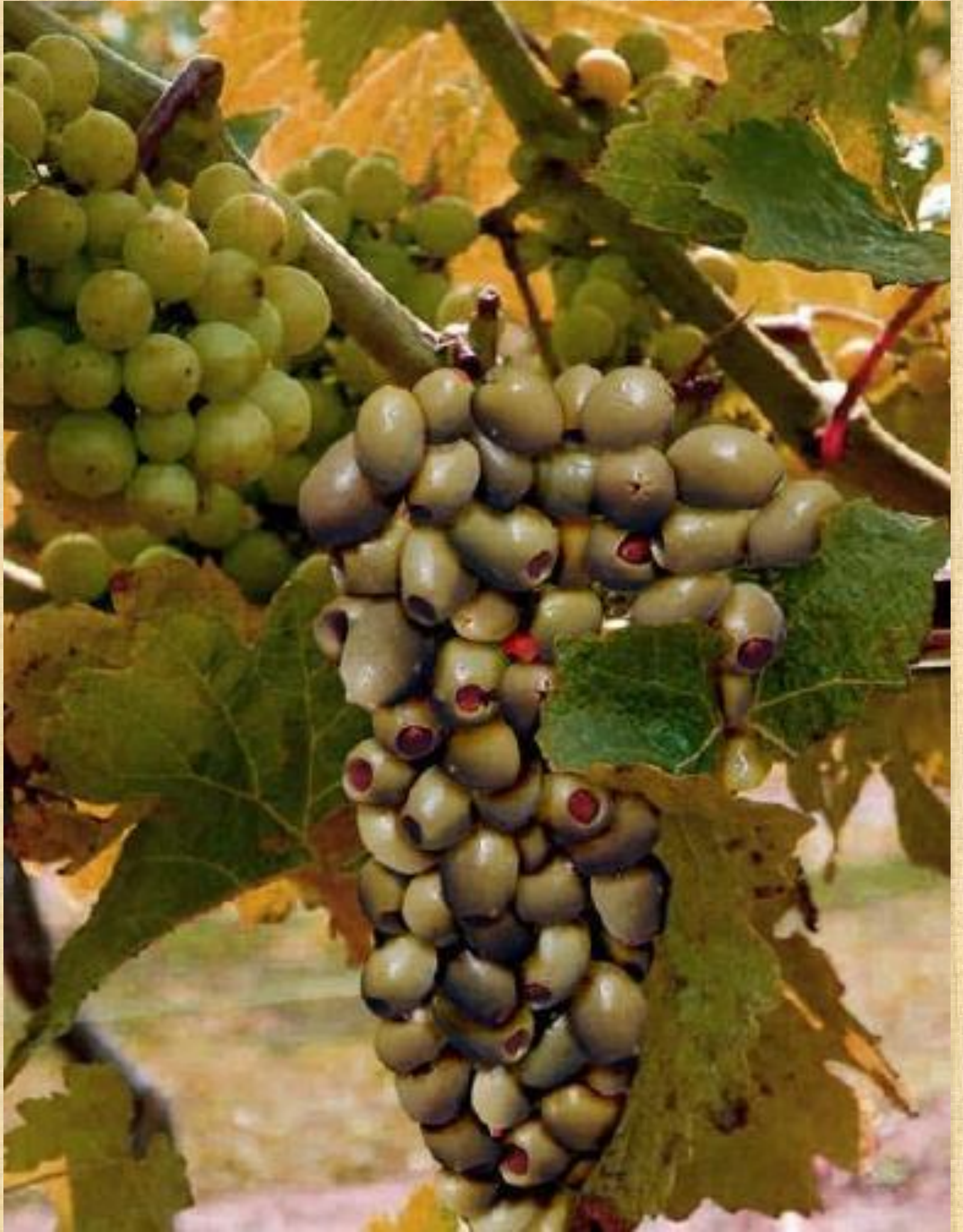
Pea or Frog
Mazăre sau broască



Eggplant or Penguin
Vânătă sau pinguin



Banana or Bird
Banană sau pasăre



Grapes and Olives
Struguri şi măsline

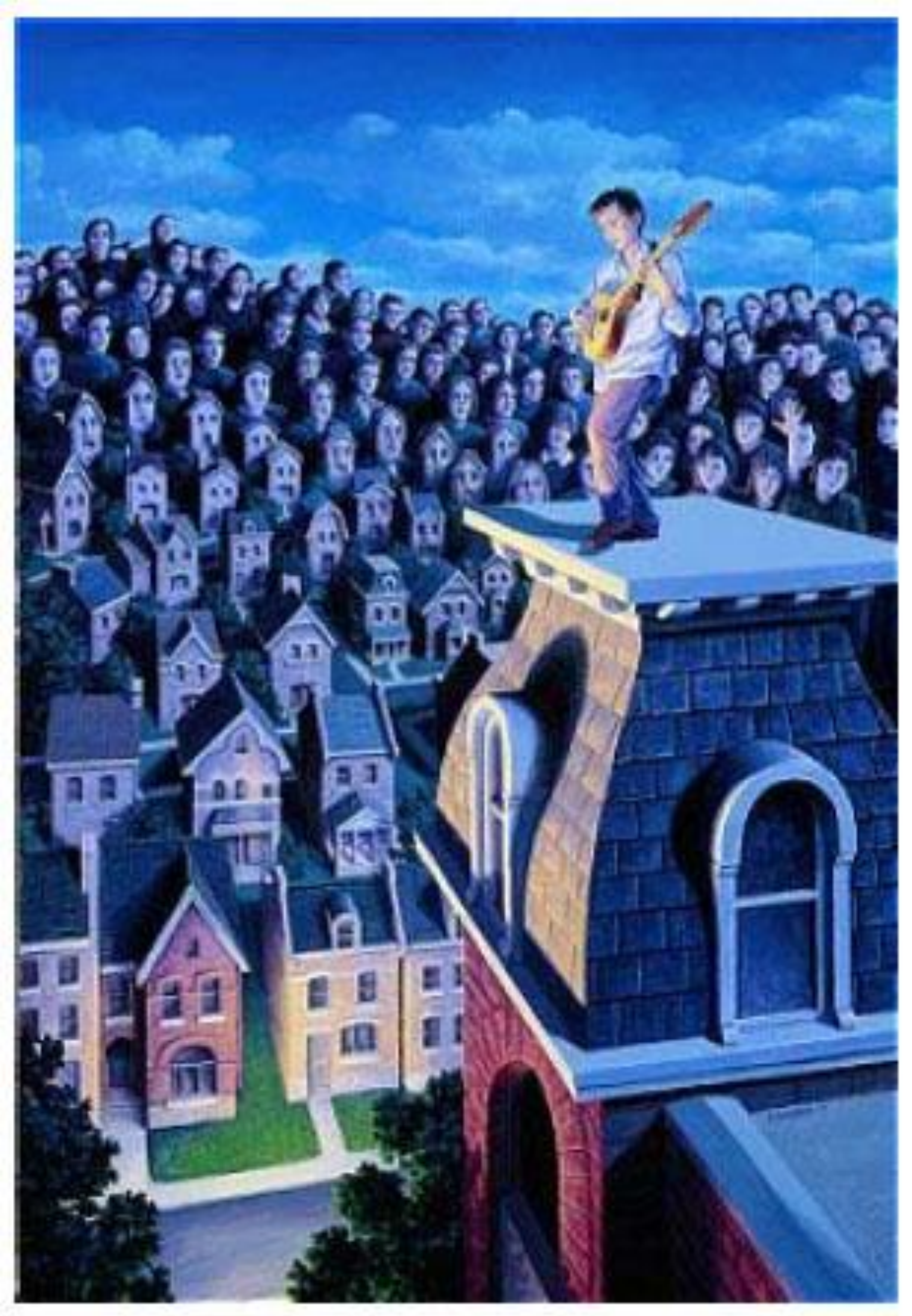


Fish and Mango
Peşte şi mango



Mutton and Cauliflower
Oaie şi conopidă

Houses or People
Case sau oameni





Cat or Rabbit
Pisică sau iepure



Frog with roots
Broască cu rădăcini



Scallop or Pea
Scoică sau mazăre



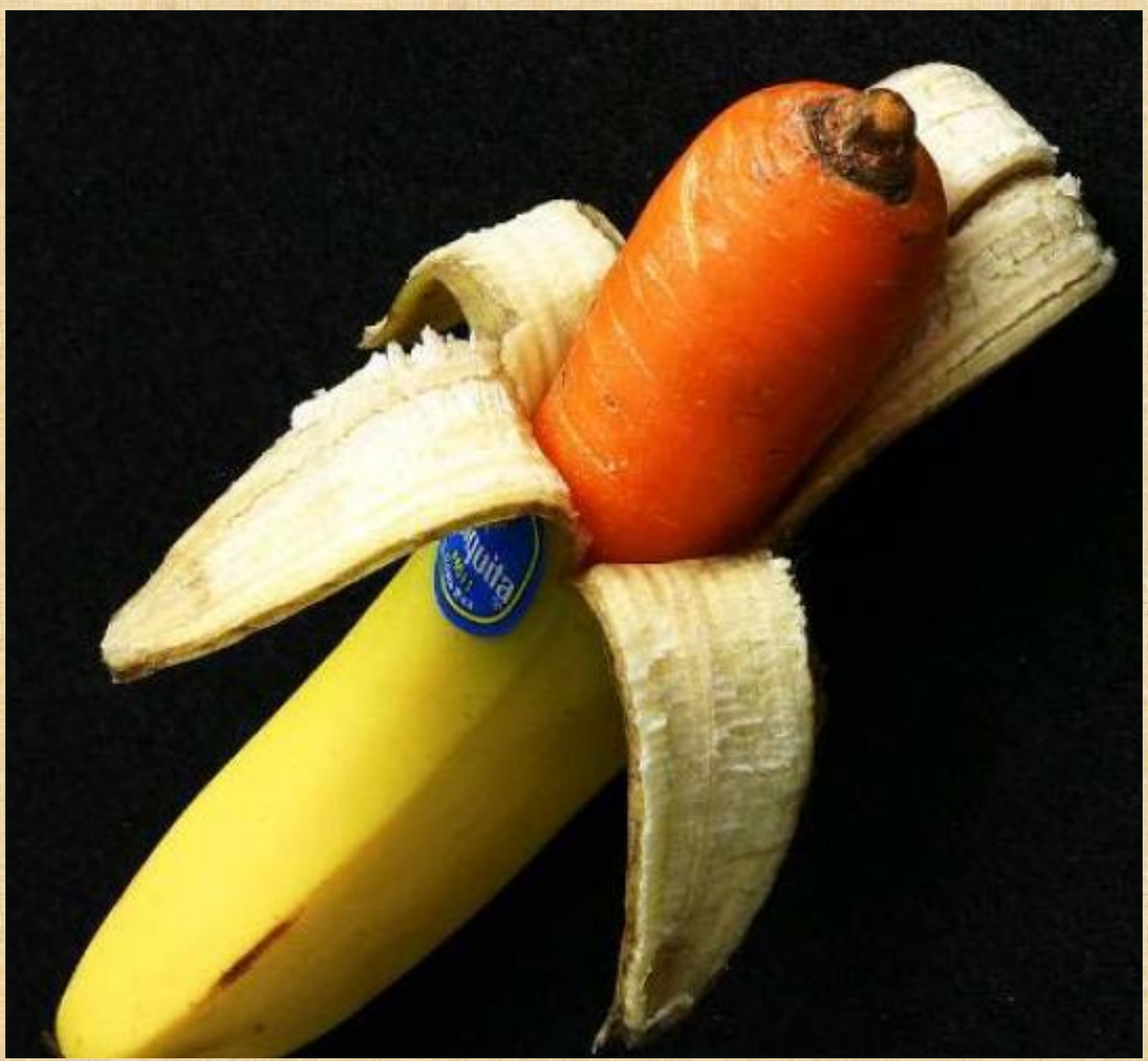
Seal or Parrot
Focă sau papagal



Onion or Pineapple
Ceapă sau ananas



Orange or Apple
Portocală sau măr



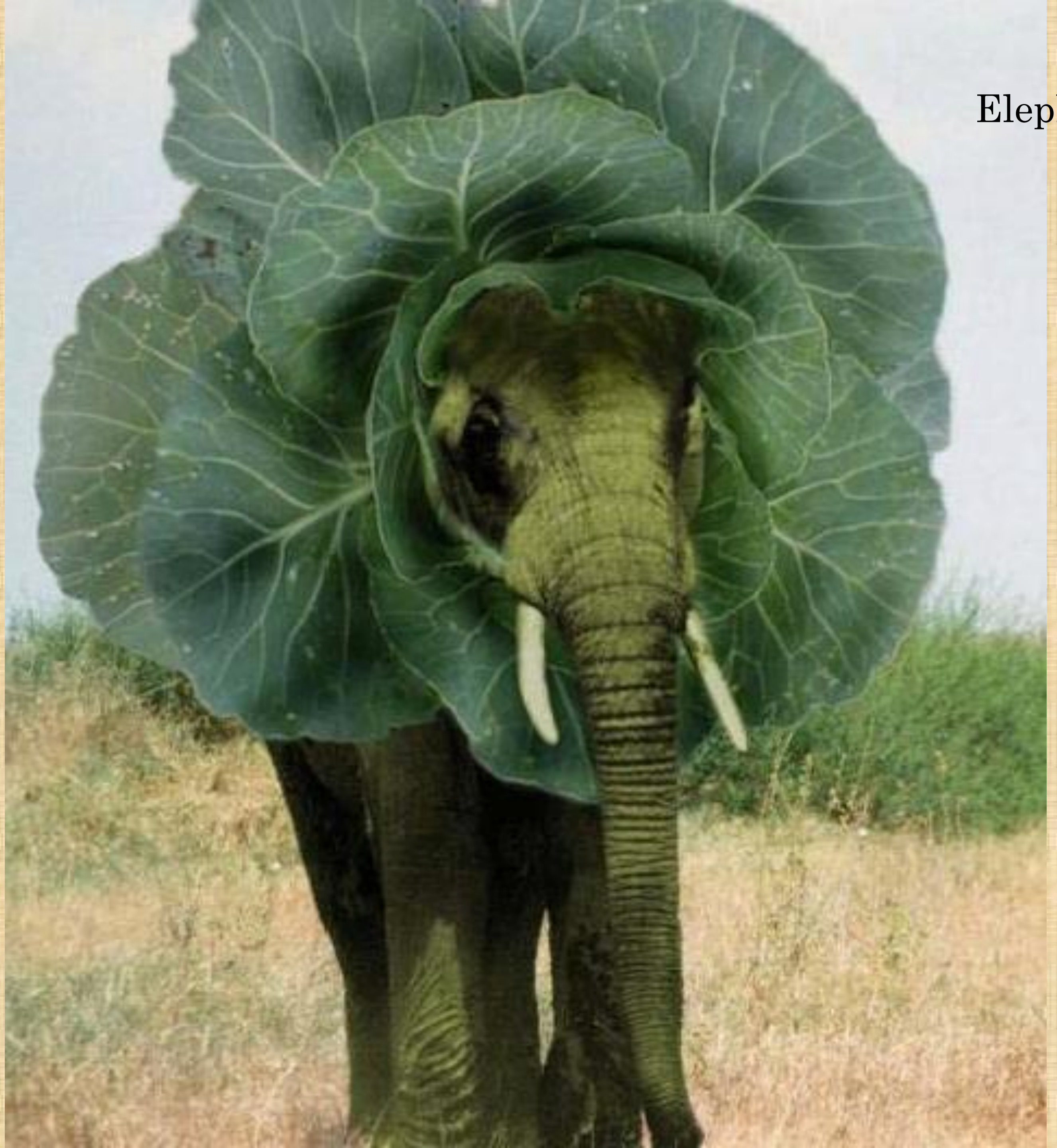
Carrot or Banana
Morcov sau banană



Snail or Apple
Melc sau măr

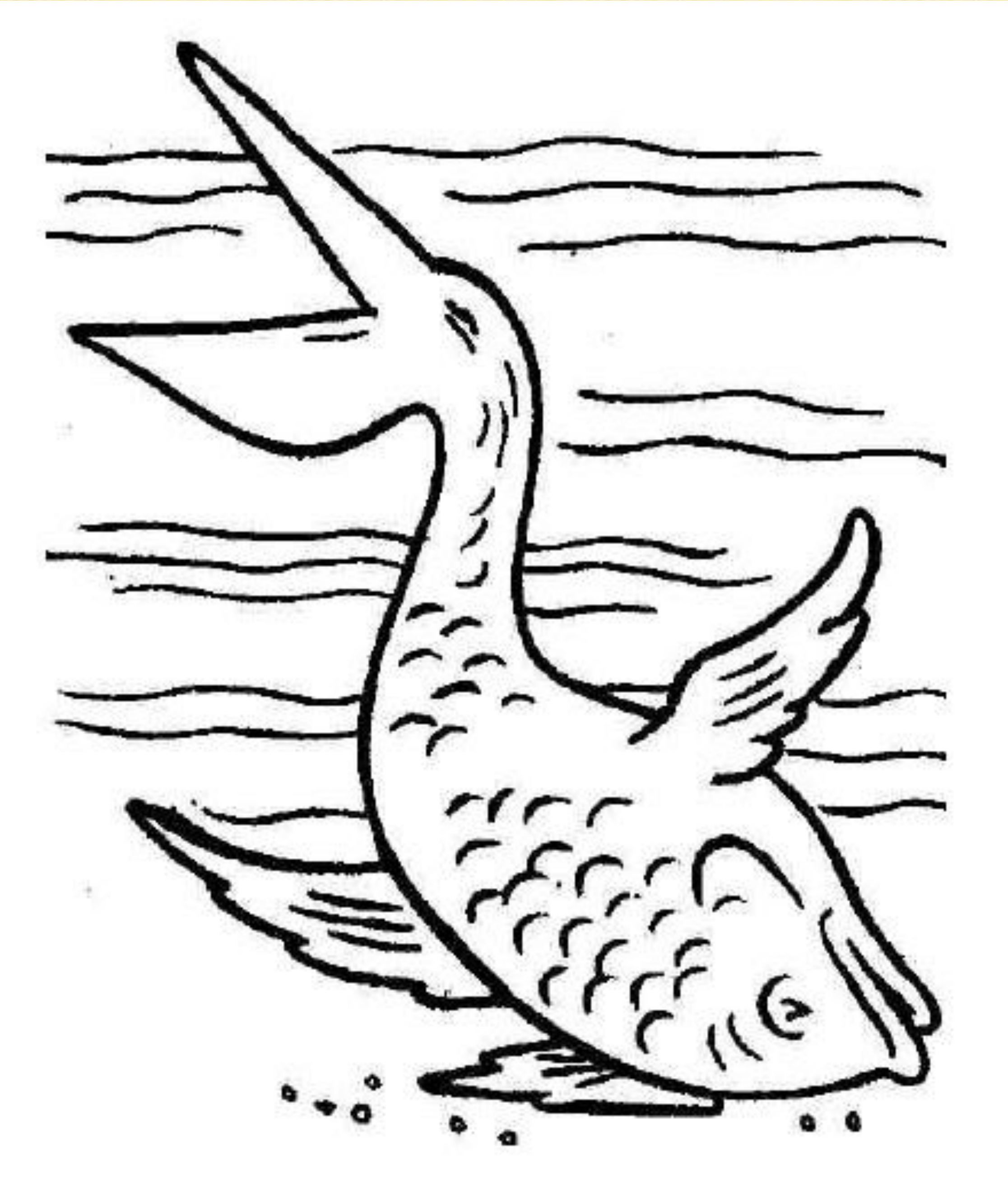


Rooster or Grasshopper
Cocoş sau greier



Elephant and cabbage
Elefant şi varză

Pelican or Fish
Pelican sau peşte





Aligator or Frog
Aligator sau broască

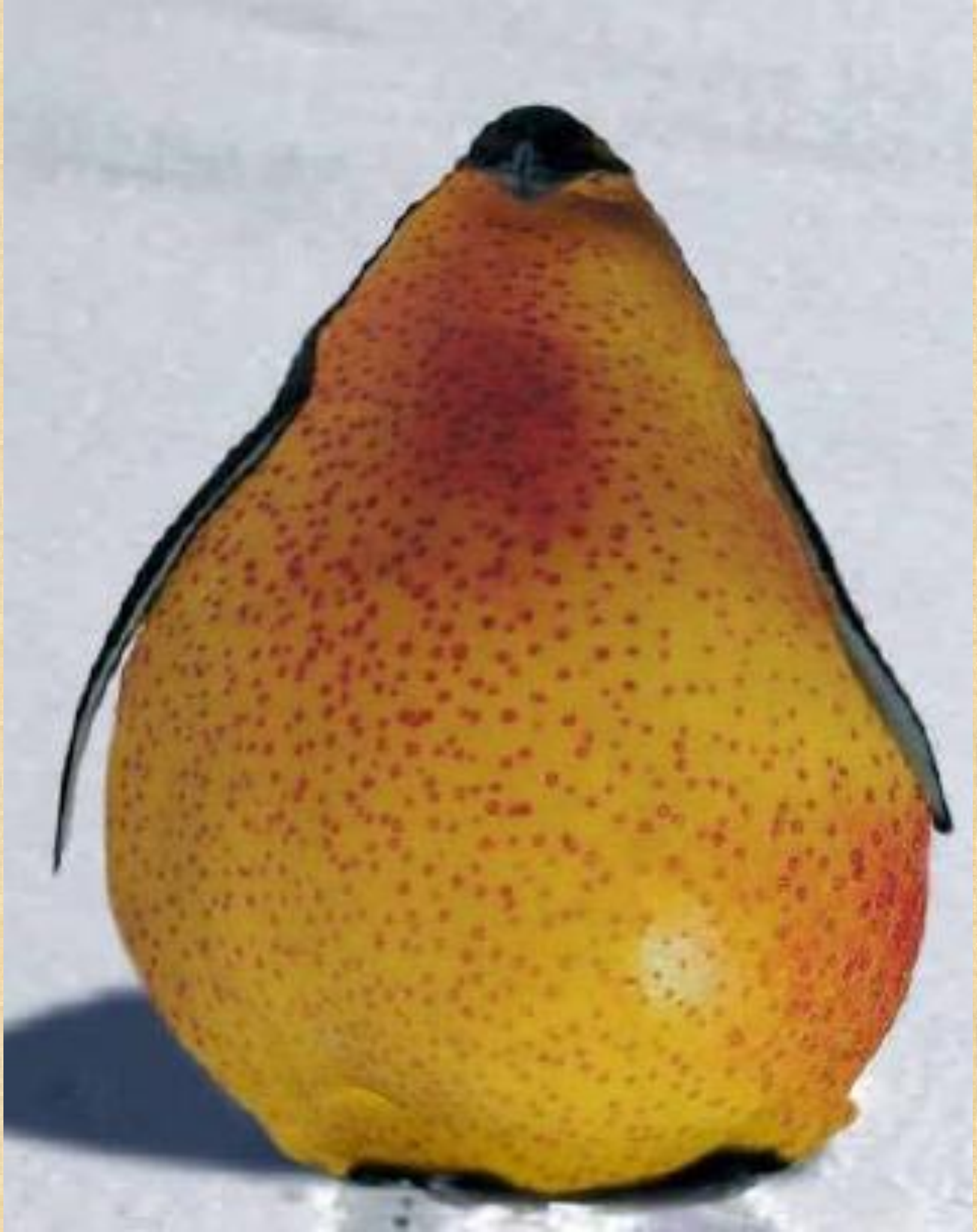


Tiger or Bear
Tigru sau urs



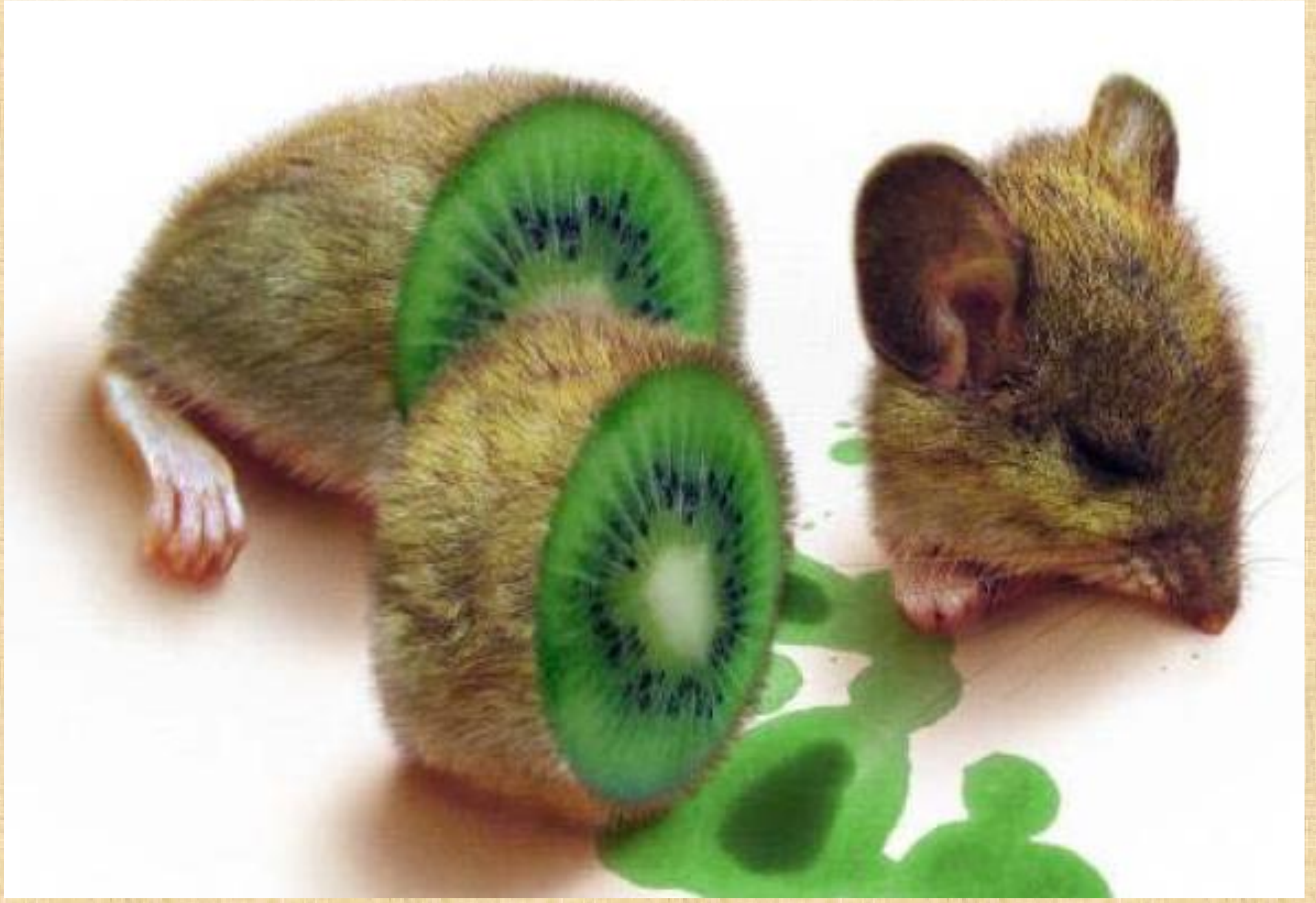
Kiwi or bird
Kiwi sau pasăre

Pear or Penguin
Pară sau pinguin





Pepper or Banana
Ardei sau banană



Kiwi or Mouse
Kiwi sau şoarece



Frog or Orange
Broască sau portocală



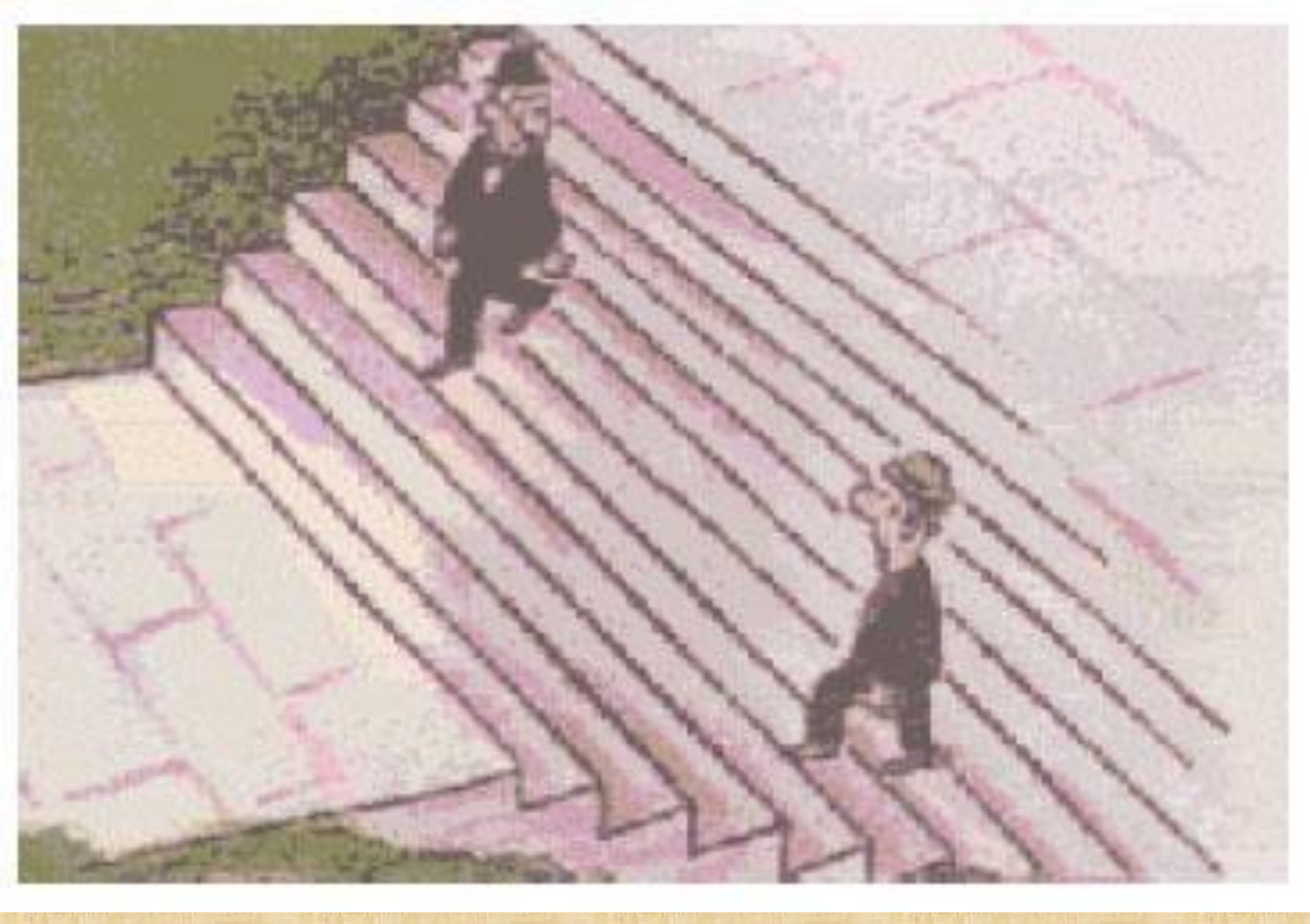
Lizard or Corn (or Carrot)
Şopârlă sau porumb (sau morcov)



Pepper-Woman
Femeia ardei

Strawberry or Frog
Căpşună sau broască





Going up or down
Urcă sau coboară



Dog or Bird
Câine sau pasăre



Duck or Alligator
Rață sau crocodil



Rooster or Dog
Cocoş sau câine



Kangaroo or Lion
Cangur sau leu



Rabbit or Bird
Iepure sau pasăre

Dog or Monkey
Câine sau maimuță





Dog and Parrot
Câine şi papagal



Reptile or Parrot
Reptilă sau papagal

Fox or Bird
Vulpe sau pasăre





Koala and Elephant
Koala şi elefant



Cucumber or Frog
Castravete sau broască



Melon and Pomegranate
Lubeniță şi rodie



Monkey or Panther
Maimuță sau panteră



Cherry or Bird
Cireaşă sau pasăre

Strawberryduck
Căpşunorață





Egg or donut
Ou sau gogoaşă

A Prayer

nature at work

Rugăciune

natura în acțiune



Explanation

This photo is a formation of rocks in a lake in Burma.

Such a photography can be achieved only in a period of the year, due to sunlight.

To enjoy the spectacular nature at work, lean the head toward the left shoulder and gaze.

Or rotate the photography 90 degrees to the right.

Explicație

Această fotografie reprezintă o formațiune rocoasă dintr-un lac din Birmania.

Fotografia se poate realiza doar într-o perioadă determinată a anului, datorită luminii solare.

Pentru a te bucura de spectaculozitatea naturii în acțiune, apleacă capul spre umărul stâng şi priveşte.

Sau roteşte fotografia cu 90 de grade spre dreapta.



Только в России

невероятное






ЭД4М
0258


















Н030КС 78
RUS




7842 KT 21



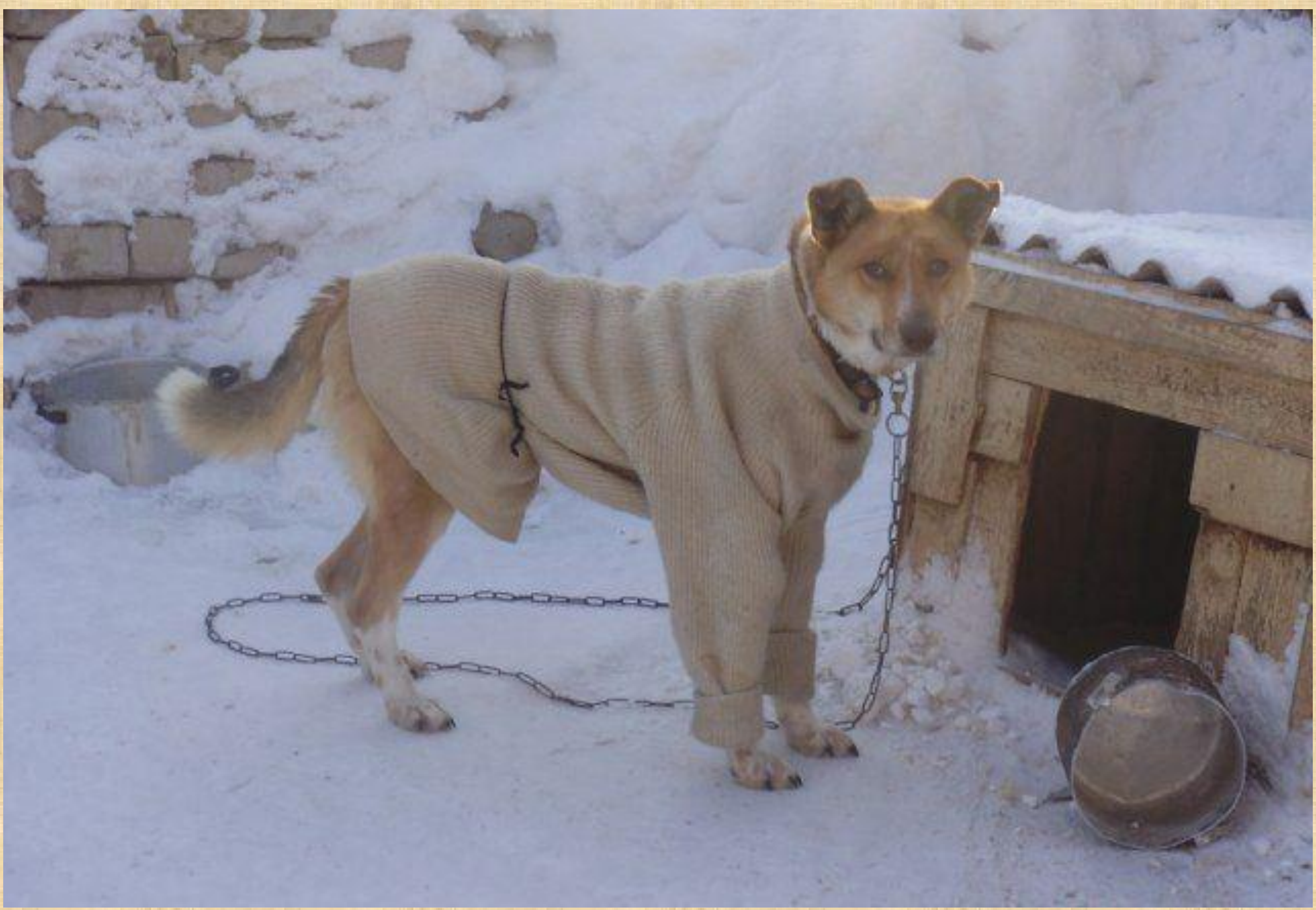

FBI







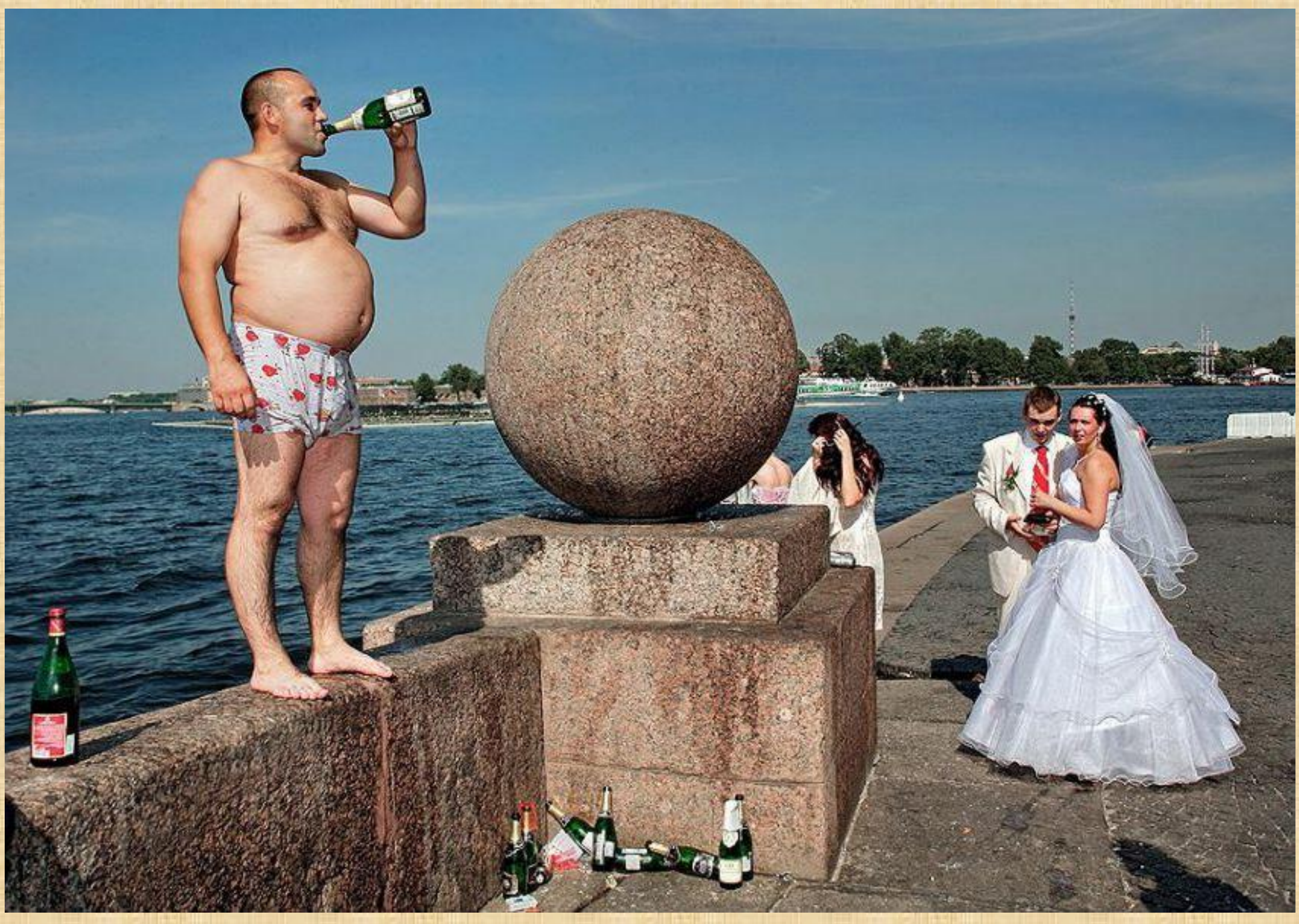




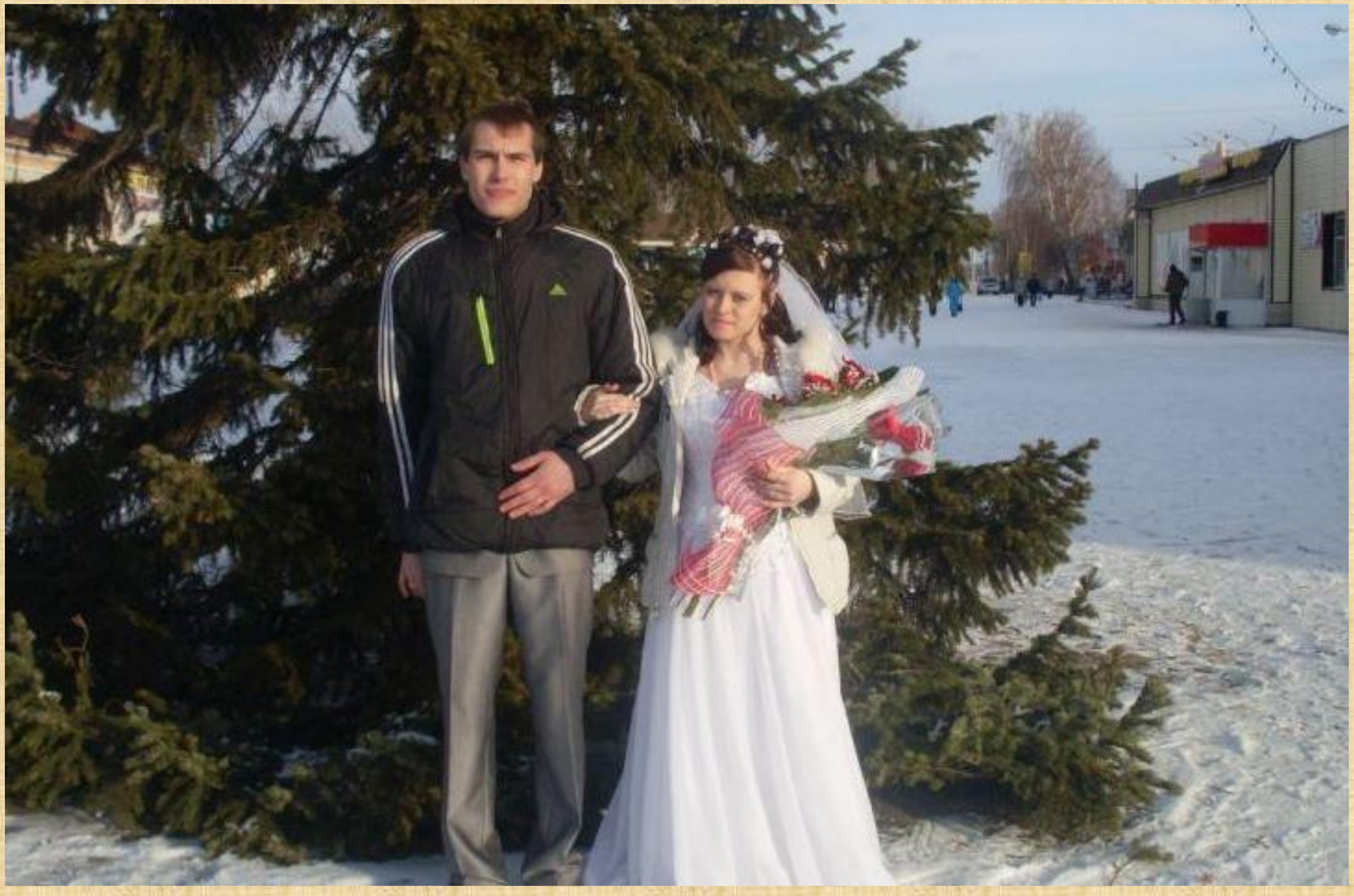





Макдоналдс

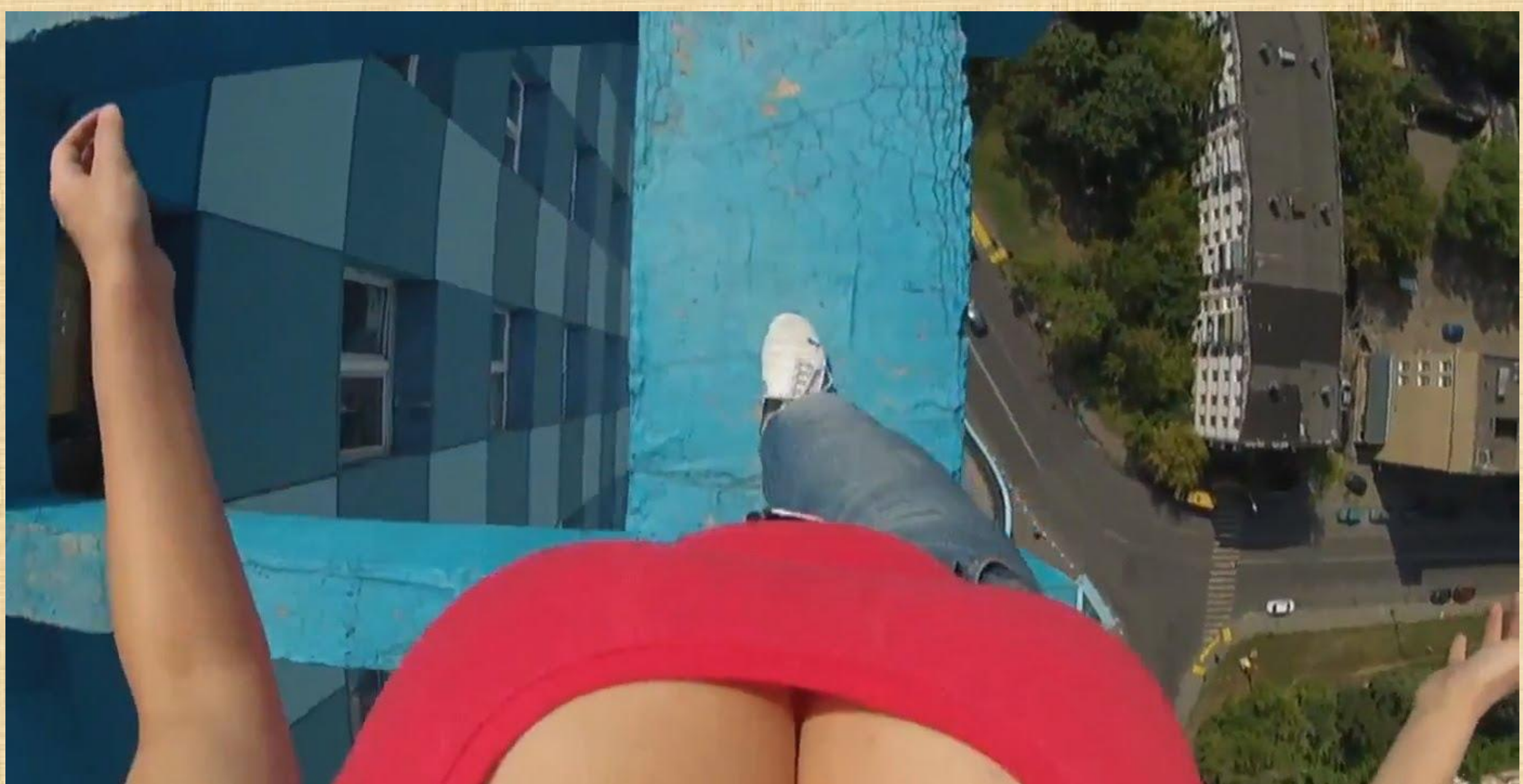





















SPORTS












ПО Г. МОСКВЕ
04.01.2013
770-001

Conveyance&Folly

*¿Crees que ya lo has visto todo en la carretera?**

Transport&Ţicneală

*¿Crees que ya lo has visto todo en la carretera?***

* You think you've seen everything on the highway?
** Crezi că le-ai văzut pe toate pe autostradă?




STUPID






T 009 HT
24
RUS




For A Brighter Future














CHUYÊN BÁN & QUẦN ÁO THỜI TRANG










Р674ММ
78
RUS
















ФИГ 21-01
М 790 СА 61
RUS




61






Oscar Mayer






Wherever..








134
134

Définitions

*acclinus falsis animus meliora recusat**

Definiții

*acclinus falsis animus meliora recusat***

* the mind attracted by what is false refuses better things (Horace)
** mintea atrasă de falsuri refuză lucruri mai bune (Horațiu)



DEMOCRATIE
Régime où chacun a le droit
De dire que l'on est en dictature

DEMOCRAȚIE
Regim în care fiecare are
dreptul
să susțină că e sub dictatură.



DICTATURE

Régime où tout le monde
Doit dire que l'on est en démocratie

DICTATURĂ

Regim în care toată lumea
trebuie să spună că e democrație



DÉSILLUSION

Sentiment ressenti lorsque
Le superbe postérieur que
l'on admirait
Ne coincide pas avec
Le visage qui se retourne

DEZILUZIE

Sentiment resimțit atunci
când
posteriorul superb pe care-l
admirai
nu coincide cu fața care se
întoarce



DROMADAIRE

Chameau qui bosse
À mi-temps

DROMADER

Camila care s-a cocoșat
jumatate din timp



ECHO

Phénomène naturel qui a
Toujours le dernier mot
Même avec une femme

ECOU

Fenomen natural care are
întotdeauna ultimul cuvânt,
chiar și cu o femeie



ÉCONOMISTE

Expert qui sera capable
De dire demain
Pourquoi ce qu'il a prédit hier
N'est pas arrivé aujourd'hui

ECONOMIST

Expert care va fi capabil
să spună mâine
de ce nu s-a întâmplat azi
ceea ce a prezis ieri



FACILE

Se dit d'une femme
Qui a la même morale sexuelle
Que les hommes

UȘOARA

Se spune despre o femeie
care are aceeași morală sexuală
ca și bărbații



FEMME

Ensemble de courbes
Qui font redresser une ligne

FEMEIE

Ansamblu de curbe
care fac să se îndrepte o linie



GARDE ROBES

Endroit où sont rangés les vêtements
Quand il n'y a plus de poignées
De porte disponibles

GARDEROBA

Loc unde este așezată îmbrăcămintea
atunci când nu mai sunt
Clanțe de uși disponibile



GENEALOGISTE

Chercheur prêt à poursuivre
Vos ancêtres
Aussi loin que votre porte
Monnaie pourra aller

GENEALOG

Cercetator gata să vă
urmărească
strămoșii atât de departe,
cât vă ține punga



HERITIER

Proche parent qui vous prend
Le pouls chaque fois
Qu'il vous serre la main

MOȘTENITOR

Ruda apropiată care vă ia pulsul
de fiecare dată
când vă strânge mâna



JURY D'ASSISES

Groupe de douze personnes
Réunies par tirage au sort
Pour décider qui
De l'accusé ou de la victime
A le meilleur avocat

CURTEA CU JURI

Grup de douăsprezece
persoane
trase la sorți pentru a decide
cine
dintre acuzat și victimă
are cel mai bun avocat



LAINE VIERGE

Laine d'un mouton qui court
Plus vite que le berger

LÂNA VIRGINĂ

Lâna unei oi care aleargă
mai repede decât ciobanul



MISÈRE

Situation économique qui a l'avantage De supprimer la crainte des voleurs

MIZERIE

Situație economică în care ai avantajul că elimină teama de hoți



MARIAGE

Union qui permet à deux personnes
De supporter
Des choses qu'elles n'auraient
Jamais eu besoin
De supporter si elles étaient
Restées seules

CĂSĂTORIE

Unire care face două persoane
să suporte lucruri
pe care n-ar fi trebuit
să le suporte vreodată,
dacă ar fi rămas singure



PARENTS

Couple qui apprend à un enfant
À parler et à marcher
Pour plus tard lui dire
De s'asseoir et de fermer sa gueule

PĂRINȚI

Cuplu care învață un copil
să vorbească și să meară
pentru ca mai târziu să-i spună
Să stea jos și să-i tacă fleanca



PARLEMENT

Mot étrange formé de deux verbes

Parler et mentir

PARLAMENT

Cuvânt straniu format din 2 verbe

A vorbi și a minți

PESSIMISTE
Optimiste qui a l'expérience

PESIMIST
Un optimist cu experiență





POISSON

Animal aquatique dont la croissance
Est excessivement rapide
Entre le moment où il est pris
Et le moment où le pêcheur
En fait la description à ses amis

PEȘTE

Animal acvatic care crește extrem de rapid
între momentul în care este prins și momentul în care
pescarul îl descrie prietenilor



PROGRAMMEUR
Celui qui résout un problème
Que vous n'aviez pas
D'une façon que vous ne
comprenez pas

PROGRAMATOR
Cineva care rezolvă o problemă
pe care n-o aveați, într-un mod
pe care nu-l înțelegeți



RENGAINE

Un air qui commence par vous entrer
Par une oreille et qui finit
Par vous sortir par les yeux

REFREN

Arie care începe prin a va intra
pe ureche și va iese apoi pe nas



RICHESSE

Seul moyen d'échapper à la misère

BOGĂȚIE

Singurul mod de a scăpa de săracie



SANG FROID
Chose facile à avoir
Au mois de décembre

SÂNGE RECE
O chestie ușor de avut
în decembrie



SUPPOSITOIRE
Invention qui restera
Dans les annales

SUPOZITOR
Invenție care va rămâne
în anale



TOURISME

Activité consistant à
transporter
Des gens qui seraient mieux
chez eux
Dans des endroits qui seraient
Mieux sans eux

TURISM

Activitate ce constă în a
transporta niște oameni, care
s-ar fi simțit
mai bine acasă,
în locuri care ar arăta mai
bine fără ei.

Insolita

unusual, uncommon,
uncharacteristic

































































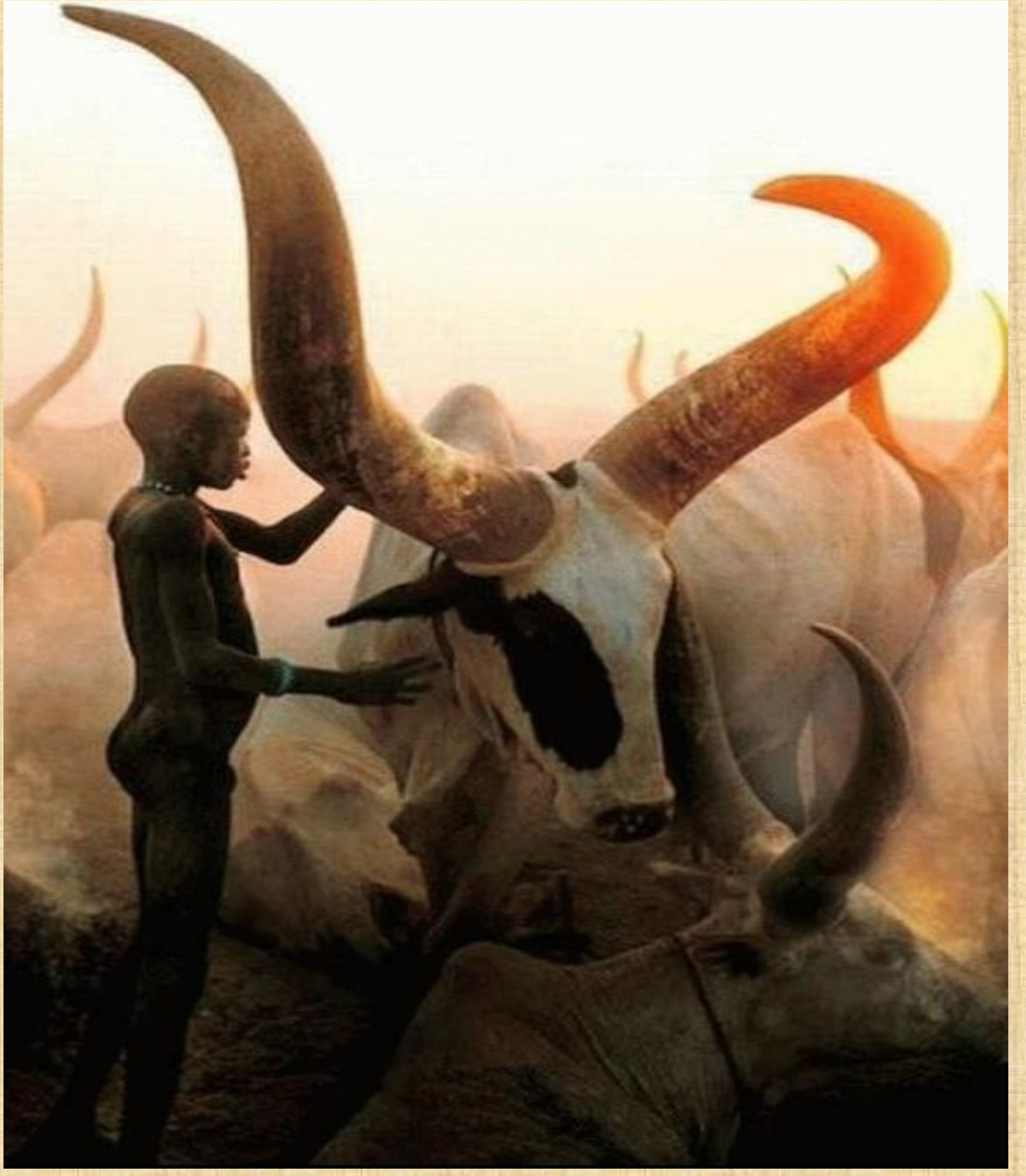


















































Mituri fără fundament

cunoştinţe comune în delict

Eva NU a muşcat din măr



Mărul este fără îndoială un fruct folositor, deşi are parte de reputație proastă în calitate de fruct interzis, deoarece Eva l-a smuls din pomul cunoaşterii ce se afla în Grădina Edenului, lipsindu-ne pe noi, descendenții săi, de viața în Paradis. Cu toate acestea, un cititor atent trebuie să fi observat că nicăieri în Biblie fructul nu e numit măr. Desigur, ar fi putut fi un măr, în aceeaşi măsură în care ar fi putut fi un mango, o caisă sau orice alt fruct. Dar ştampila a primit-o mărul.

Împăratul Nero NU cânta la vioară în timp ce Roma era în flăcări



Această poveste este cunoscută de toți: în 64 î.Hr. Roma arde, iar Nero cântă la vioară. Dar acest lucru este imposibil. În primul rând, vioara a fost inventată după 1600 de ani. Dar chiar dacă vioara ar fi fost deja inventată, Nero ar fi putut cânta la ea la o distanță de 30 de mile de Roma, căci, în timpul incendiului, acesta nu se afla în Oraşul Etern, ci în vila sa din suburbii.

NU Columb a demonstrat că Pământul e rotund



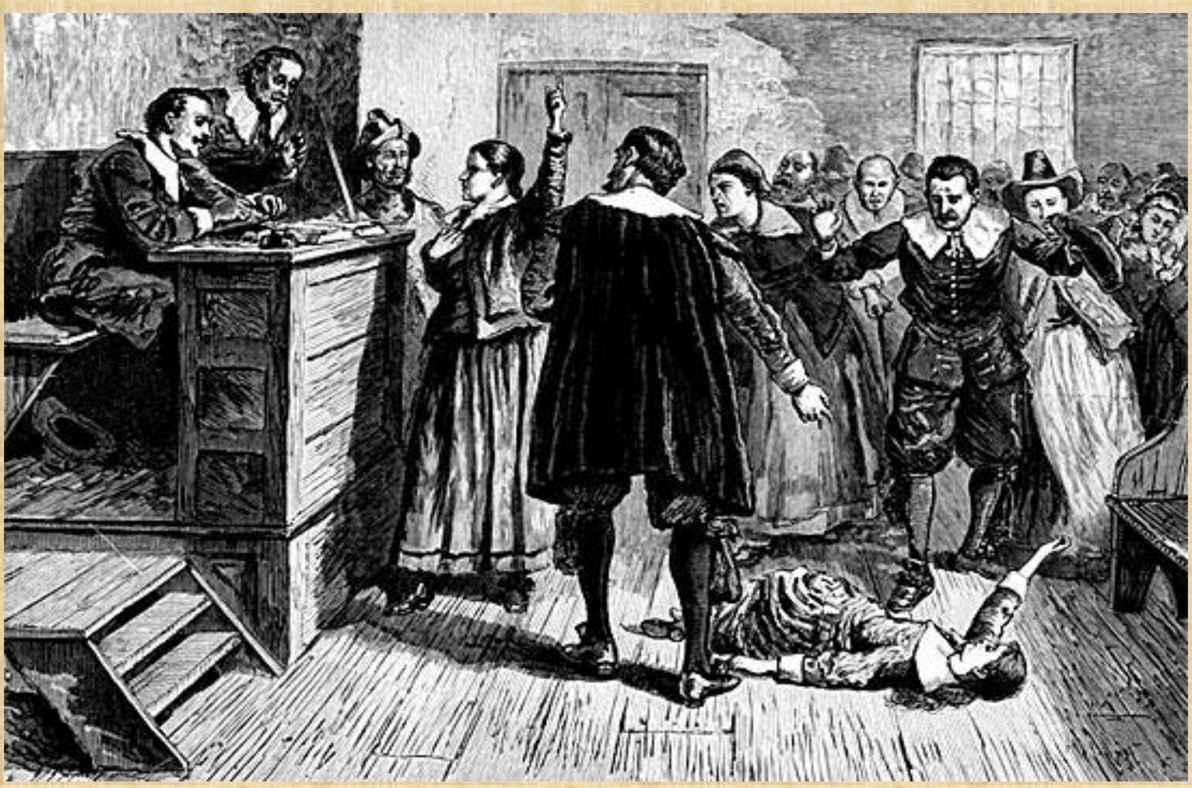
Judecând după cartea autorului american Irving Washington, aşa a şi fost. Lumea credea că Pământul este plat, iar Columb i-a convins pe toți de contrariul. De fapt, începând cu secolul 4 î.e.n. nimeni nu mai credea ca Pământul este plat ca o clătită. Columb nu putea dovedi că Pământul e rotund, deoarece el însuşi nu credea acest lucru! El credea ca Pământul are formă de pară. El nu a vizitat niciodată America şi a ajuns doar până la insulele Bahamas, care chiar au formă de pară.

Magellan NU a făcut o călătorie în jurul lumii



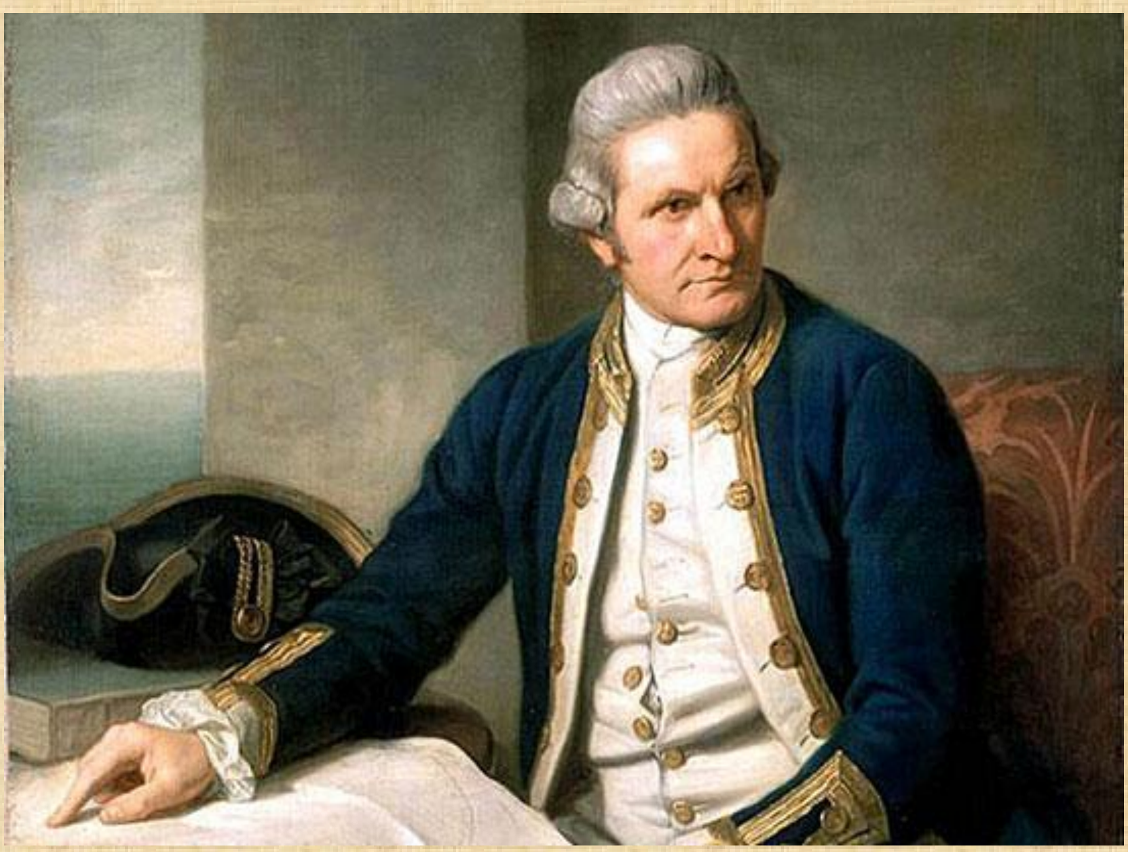
Lumea ştie despre Magellan două lucruri: că el a făcut o călătorie în jurul lumii şi că în această călătorie a fost ucis în Filipine. Una exclude pe cealaltă. De fapt, Magellan a făcut doar jumătate de drum, iar călătoria a fost terminată de Juan Sebastian Elcano, adjunctul său.

În Salem NU au fost arse vrăjitoare



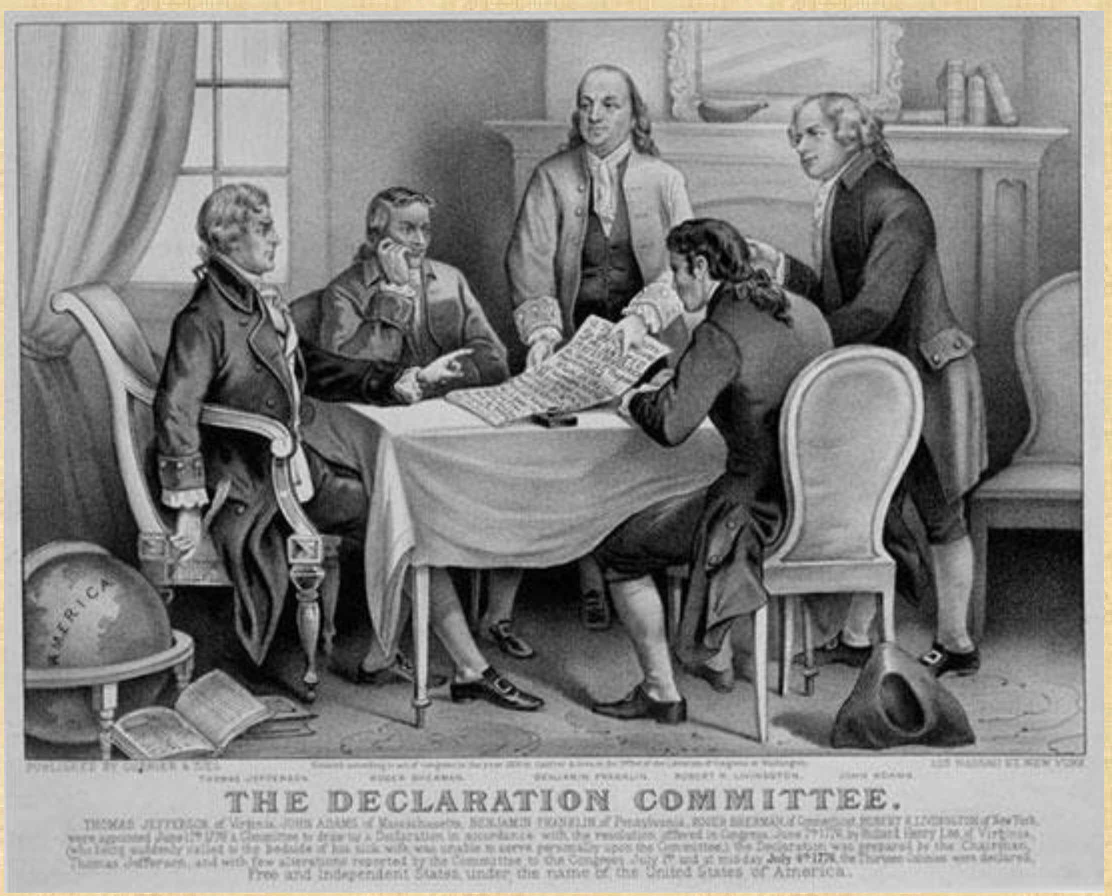
În Salem (Massachusetts), în 1692 în timpul procesului vrăjitoarelor au fost arestate 150 de persoane, 31 au fost condamnate, 20 dintre acestea la moarte. Dintre aceste 31 de persoane nu toate au fost femei, au fost şi 6 bărbați. În plus, persoanele condamnate nu au fost arse pe rug, ci au fost ucise cu pietre, apoi corpurile au fost atârnate de frânghii.

NU căpitanul Cook a descoperit Australia



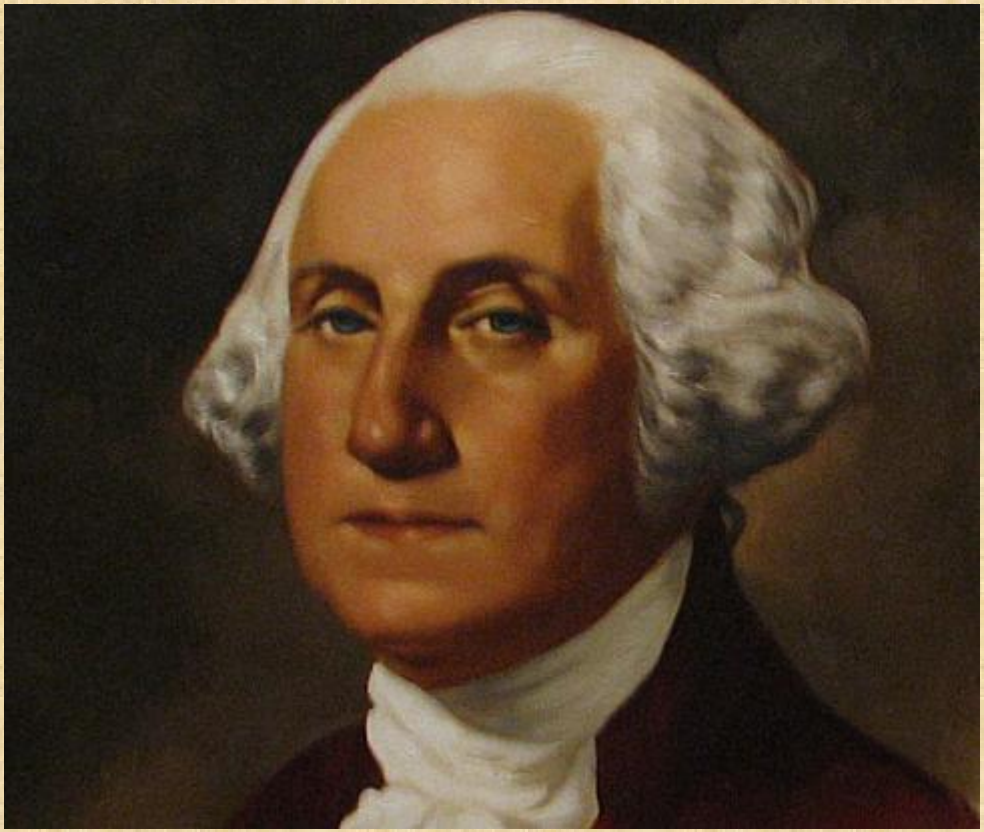
Desigur, australienii nici nu vor să creadă altfel. Încă înainte de 1770, aici au fost şi olandezii Abel Tasman și Dirk Hartog, şi piratul englez William Dampier. Continentul a fost descoperit acum 50.000 de ani de locuitorii săi – australienii. Singurul lucru pentru care Cook ar putea fi numit "pionier" în Australia, dar şi asta între ghilimele, este pentru descoperirea de noi terenuri, care mai târziu au devenit un prilej pentru sosirea coloniştilor albi.

America NU a câştigat independenţa pe 4 iulie 1776



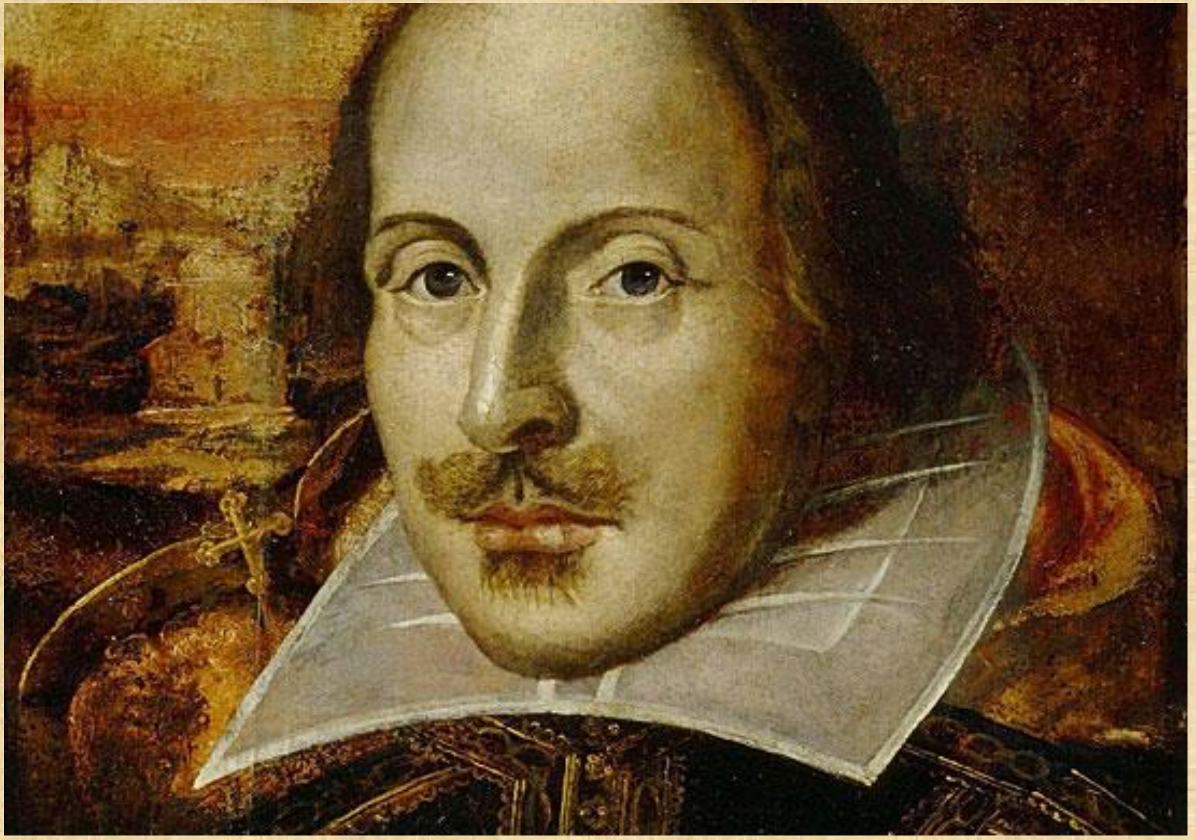
Părinții fondatori ai Americii au semnat Declarația de Independență în această zi. Dar războiul pentru această independență a durat încă 7 ani, şi abia pe 3 septembrie 1783 a fost semnat în cele din urmă tratatul de pace între America şi regele englez George III.

George Washington NU a fost primul preşedinte american



Lumea ştie că George Washington a fost primul din cei 44 de preşedinti ai SUA. Dar iată ca nu! Primul a fost **Peyton Randolph** – anume acesta a ales Congresul revoluționar. Primul pas în marea funcție a fost crearea Armatei Continentale pentru protecția împotriva trupelor britanice şi numirea în funcția de comandant suprem a… generalului Washington ! Randolph a fost urmat în 1781 de către John Hanson, care a trimis o scrisoare de felicitare lui George Washington după victoria sa în bătălia de la Yorktown, pe care a semnat-o "Eu, John Hancock, preşedinte al Americii." Washington a devenit în schimb primul preşedinte ales prin vot popular din SUA – dar al cinsprezecelea conform numărătorii.

NU Shakespeare a inventat povestea lui Hamlet



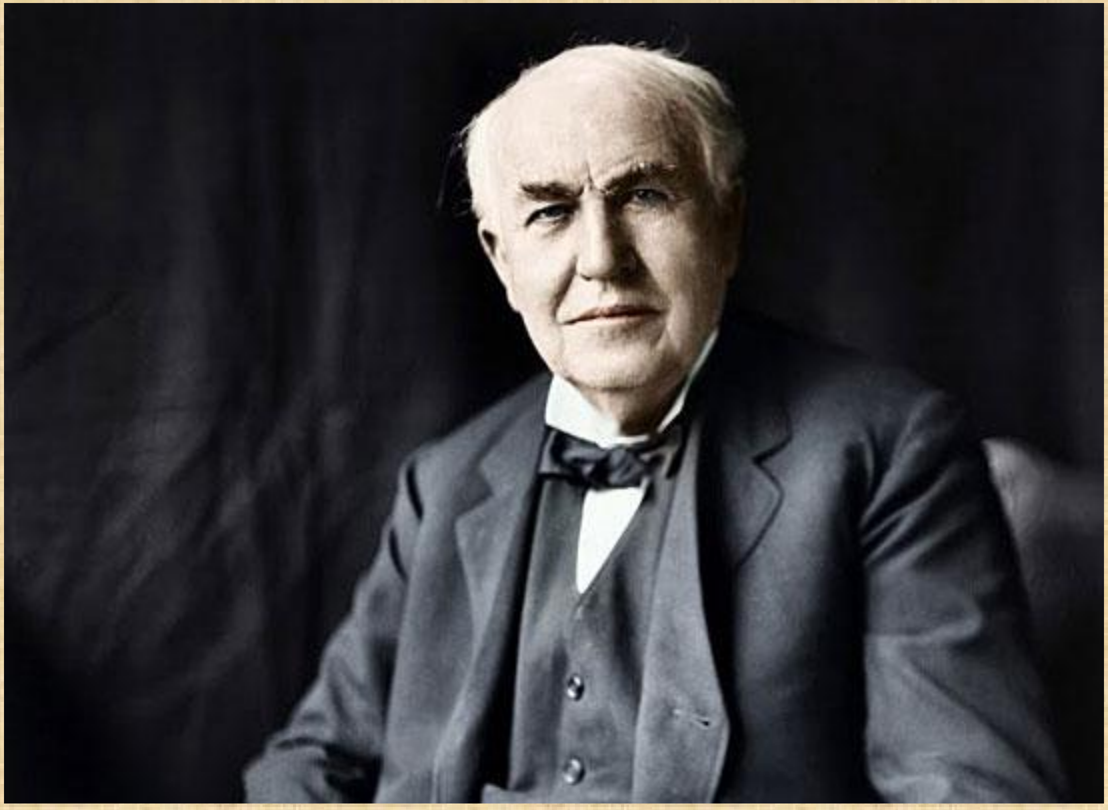
William Shakespeare este cunoscut ca cel mai mare dramaturg din istoria omenirii. Cu toate acestea, cele mai multe dintre piesele sale au fost adaptări ale unor scurte povestiri, poveşti şi legende. Astfel, tragedia lui Hamlet, prinţul Danemarcei, după cum susţin istoricii, a fost bazată pe folclorul scandinav.

Marie Antoinette NU a spus: “Să mănânce cozonac”



În 1766, Jean Jacques Rousseau a scris despre un eveniment, care ar fi avut loc cu 25 de ani mai devreme. Atunci când Marie Antoinette a auzit că țăranii francezi nu mai au pâine, le-a sugerat să mănânce cozonac. Problema este că în acei ani, Marie avea doar 11 ani şi încă mai locuia în casa părintească din Austria. Cel mai probabil, aceste cuvinte au fost răspândite de propagandiştii revoluționari, pentru a ilustra cât de departe de oameni sunt cei care-i conduc.

NU Edison a inventat becul electric



1093 de brevete: Edison – marele inventator. Dar cele mai multe dintre invențiile sale au fost făcute de către colaboratori neidentificați din laboratoarele sale. Şi în plus, cu patru decenii înainte de naşterea lui Edison, lumina electrică a fost inventată de un anume Humphrey Davy. Becul său putea arde numai 12 ore, iar Edison a trebuit doar să găsească materiale adecvate pentru filament, ca becul să ardă tot timpul. Da, e o realizare, dar nu o descoperire.

Van Gogh NU şi-a tăiat urechea



Marele artist Van Gogh, care a vândut doar un singur tablou, la scurt timp înainte de sinucidere, într-o ceartă cu prietenul său Gauguin, un pic mai de succes în vânzarea operelor, nu şi-a tăiat întreaga ureche, ci doar o bucată din lobul stâng. Doare, dar nu e atât de îngrozitor cum pare. Mai, nou se pare că e vorba de fratele său.

Napoleon NU a fost scund



Mulți cred că ambiția excesivă a lui Napoleon este un fel de compensație pentru statura sa mică. În fapt, statura Micului caporal a fost de 5 picioare 7 inci (168 cm) – mai mare decât statura unui francez mediu din acele timpuri. De ce dar a fost numit astfel? Această porecla era menită să-l tachineze pentru rangul său militar modest. Napoleon a devenit împărat, dar porecla a rămas aceeaşi.

Marele jaf al trenului NU a fost primul film artistic de lung metraj



Filmul a fost făcut în 1903, dar nu a fost primul lung-metraj. Acesta dura doar 10 minute. Primul film artistic de lung metraj a fost filmul australian de 100 de minute «The Story of the Kelly Gang», filmat 3 ani mai târziu. Iar filme precum "The Great Train Robbery" au fost filmate foarte multe la sfârşitul anilor 1890.

Walt Disney NU l-a desenat pe Mickey Mouse



Se crede că celebrul personaj de desene animate, Mickey Mouse, a fost desenat de însuşi Walt Disney. Dar nu e aşa. Mickey a fost desenat de către animatorul numărul 1 din studiourile Disney, Ub Iwerks, care era faimos pentru faptul că desena extrem de rapid. Primul film despre Mickey (pentru el s-au desenat 700 de imagini pe zi) a fost realizat în doar două săptămâni. Dar mai târziu, când desenele animate au căpătat sunet, Disney s-a reabilitat – anume cu vocea lui a început să vorbească Mickey Mouse.

Test Alzheimer

spânzurătoare

Cât de repede puteți, ghiciți următoarele cuvinte:

1. **T_ _E**
2. **P_L _**
3. **P_ _DA**
4. **C_R**
5. **C_A_E**
6. **FU_**

Răspunsuri:

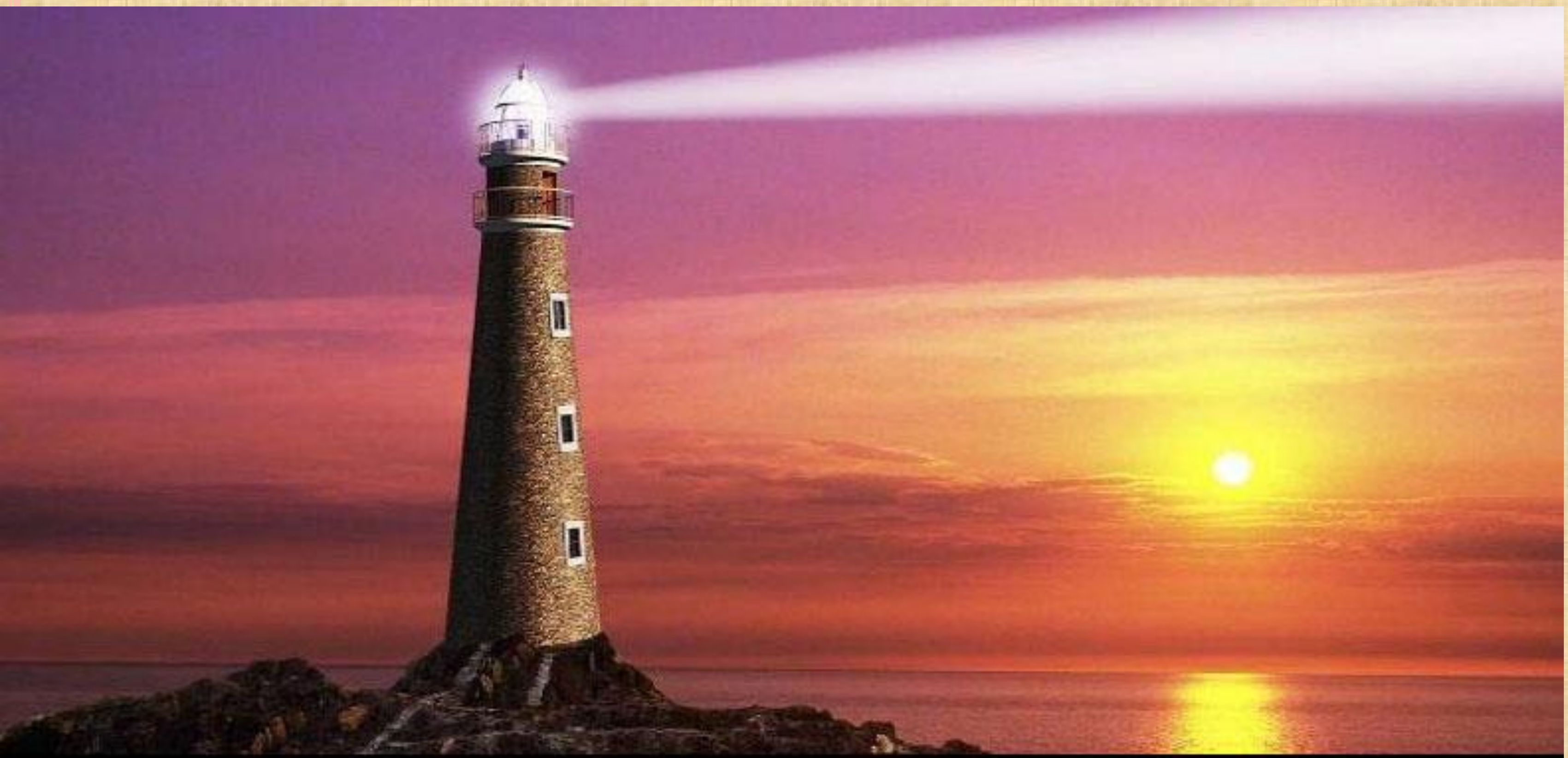
1. TOBE
2. POLO
3. PILDA
4. CAR
5. COATE
6. FUM

Le-aţi greşit pe toate şase, nu-i aşa?!



Paradojas Celebras

pero no reconocido



1. Paradoja de los Sentimientos (y la Lógica): "El corazón tiene razones que la razón no entiende" (Pascal).



2. Paradoja de la Ceguera: "Lo esencial es invisible a los ojos. Sólo se ve con el corazón" (El Principito).


3. Paradoja de la Improvisación: "La mejor improvisación es la adecuadamente preparada".



4. Paradoja de la Cultura: "La televisión es una fuente de cultura, cada vez que alguien la enciende me voy a la habitación de al lado a leer un libro" (Groucho Marx).



5. Paradoja de la Ayuda: "Si deseas que alguien te haga un trabajo pídeselo a quien esté ocupado; el que está sin hacer nada te dirá que no tiene tiempo".



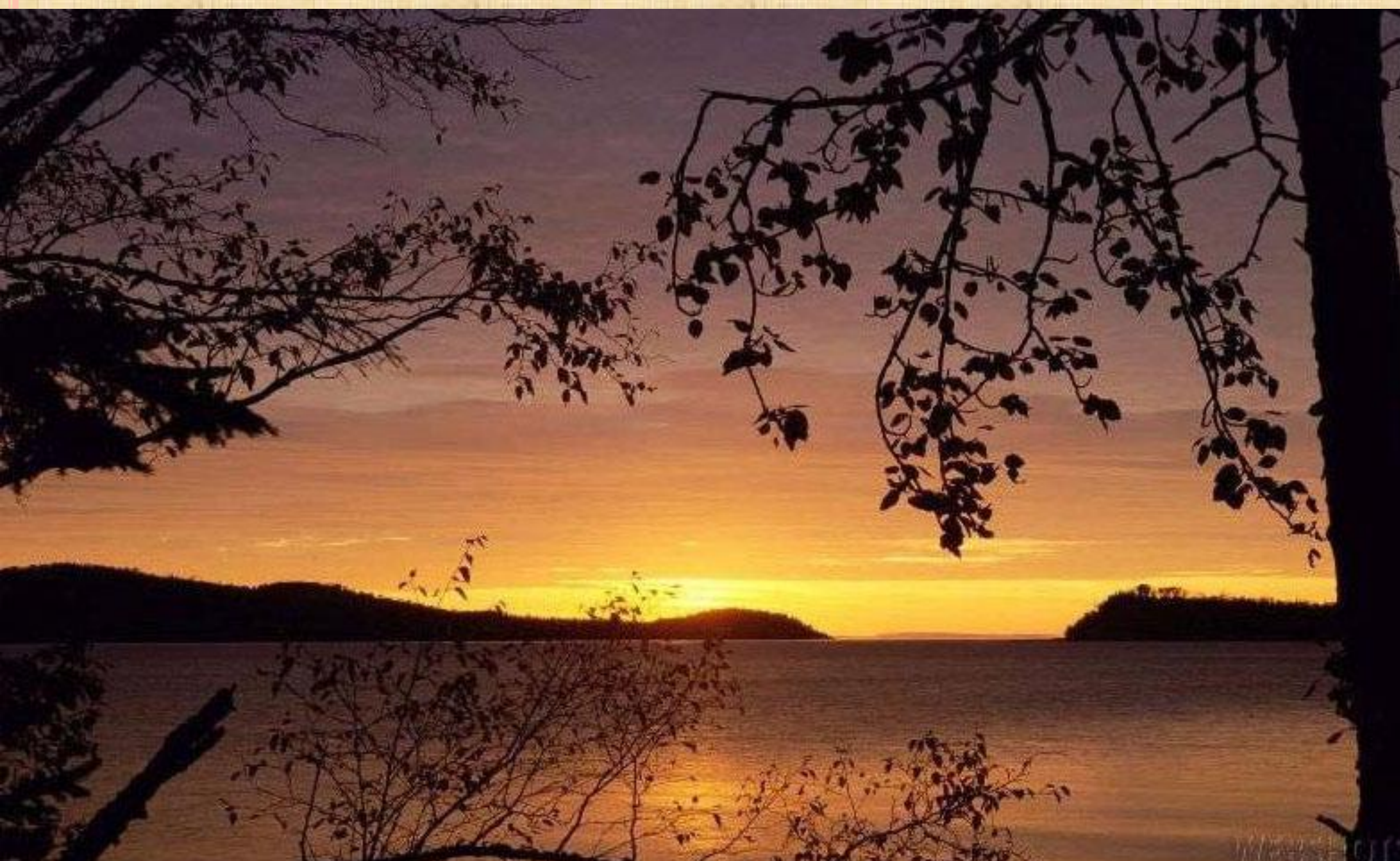
6. Paradoja del Dinero: "Era un hombre tan pobre, tan pobre, tan pobre, que lo único que tenía era dinero".



7. Paradoja del Tiempo: "Vete despacio que tengo prisa".



8. Paradoja de la Tecnología: “La tecnología nos acerca a los más lejanos y nos distancia de los más próximos” (Michele Norsa).



9. Paradoja del Sentido: "No llega antes el que va más rápido sino el que sabe dónde va" (Séneca).



10. Paradoja de la Felicidad: "Mientras que objetivamente estamos mejor que nunca, subjetivamente nos encontramos profundamente insatisfechos" (José Antonio Marina).



11. Paradoja de la Sabiduría: "Quien sabe mucho, escucha; quien sabe poco, habla. Quien sabe mucho, pregunta; quien sabe poco, sentencia".



12. Paradoja de la Generosidad: "Cuanto más damos, más recibimos".



13. Paradoja del Conocimiento:
"El hombre busca respuestas y encuentra preguntas".



14. Paradoja del Humor:
"La risa es una cosa demasiado seria" (Groucho Marx).


15. Paradoja de lo Cotidiano:
"Lo más pequeño es lo más grande"



16. Paradoja del Silencio:
"El silencio es el grito más fuerte" (Shopenhauer).



17. Paradoja del Expertise: "No hay nada peor que un experto para evitar el progreso en un campo".



18. Paradoja de la Riqueza: "No es más rico el que más tiene sino el que menos necesita".



19. **Paradoja del Cariño:** "Quien te quiere te hará sufrir".



20. Paradoja del Disfrute: "Sufrimos demasiado por lo poco que nos falta y gozamos poco de lo mucho que tenemos" (Shakespeare).



¡Despedida!

Cripterion

Dacă descâlciți mesajul următor, aflați
*în ce condiție se află mintea dvs.**

**Prima combinație de cifre, litere şi din nou cifre (adică 4C357) se citeşte "acest".*

4C357 M354J D3M0N57R34Z4 C4 M1N73A N0457R4 E573 C4P4B1L4 D3 4B57R4C71Z4R1 3X7R40RD1N4R3!

4B50LU7 1MPR3510N4N73! L4 1NC3PU7 A FO57 M41 GR3U, D4R 4CUM, L4 4L D01L34 R4ND, M1N73A 74 1NC3P3 54 C17345C4 4U70M4T, F4R4 54 M41 G4ND345C4. P071 54 73 M4NDR3571! NU 7071 04M3N11 P07 C171 73X7UL 4574.

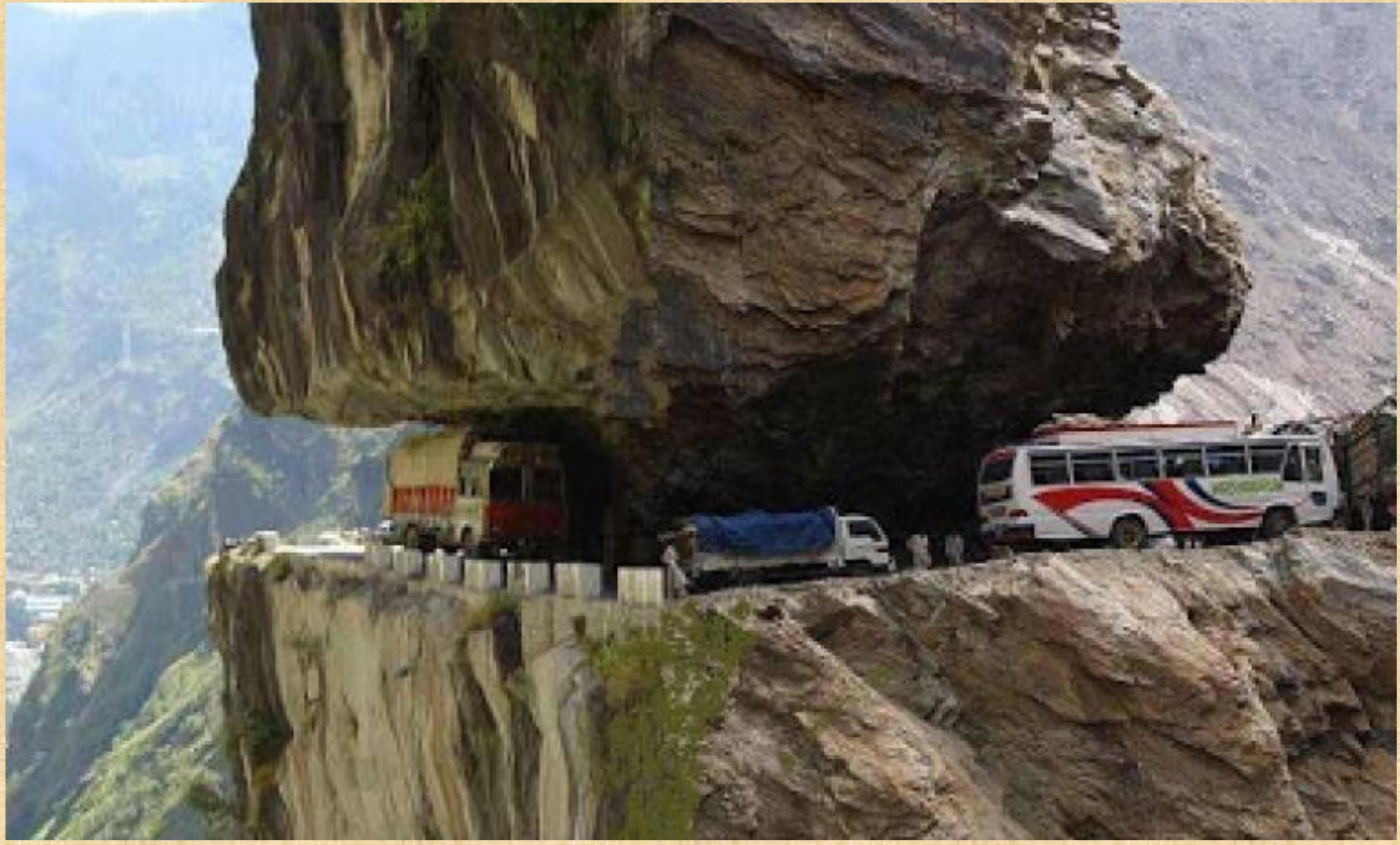
Green Grin

along the road to hell

Zâmbete strâmbe

pe drumul iadului






MFG
Pit Stop
TIRE


Ш
UA


Rigs & Stuff
Your Logo Can Be Here




БАНК
ЯЗИКИ!




Over 16,000
lifesyne




















DO NOT
ENTER
ENTER
ONLY




STOP
KEEP
MOVING


DO NOT
ENTER
ENTER
ONLY


KEEP
RIGHT






STOP
NO
STOPPING
ANY
TIME


MEXICO
ONLY
NO USA RETURN


ONE
WAY
ONE
WAY


SIGN NOT
IN USE




LANE CLOSED
TO EASE
CONGESTION


HOV/TOLL LANES
DO NOT
ENTER
ALL
TRAFFIC


Over Here
No, this way

ISBN 978-1-59973-298-5

9 781599 732985

Definiția globalizării

Q: Care este cea mai adevărată definiție a globalizării?
A: Moartea prințesei Diana!
Q: Cum aşa?
A: O prințesă engleză cu un amant egiptean are un accident într-un tunel francez într-o maşină germană, cu motor olandez, condusă de un belgian, îmbătat cu wiskey scoțian, urmărită fiind de paparazzi italieni, pe motociclete japoneze. Prințesa era tratată de un doctor american cu medicamente braziliene...
Şi chestia asta a observat-o un ardelean, iar tu o citeşti pe un monitor coreean, asamblat de muncitori din Bangladesh, într-o fabrică din Singapore, transportat cu vapoare de indieni şi descărcat de sicilieni, transportat din nou în camioane conduse de şoferi turci şi în final vândută ție de evrei.